

日本国内へ納品の場合

1. 各種情報の記載について

ご記入いただきました情報をもとに、物流手続、各種媒体上への記載、賞状・受賞ラベル等の各種制作を致しますので、記載漏れや誤った情報がありますと場合によってはエントリーが無効になる場合がございます。

すべての項目において正しい情報をご記入いただけますよう宜しくお願い致します。

2. エントリーの手順

1)HPよりダウンロードした仮エントリーフォームに記入の上、次のメールアドレスまでお送り下さい。

■ エントリー用メールアドレス：entry@sake-china.com

2)事務局からの(仮)エントリー受付とその後の対応

(1)お申込みの出品酒の出品カテゴリーごとに、(仮)エントリーを受けられるかどうか(出品数量を越えていないか)を確認させていただきます。

(2)(仮)エントリーを受付けた方には、事務局より「仮受付受理」メールをお送り致します。(この時点ではエントリーは完了しません) 出品数以上の場合には、「エントリー不可」の回答メールを差し上げます。

(3)受理した場合には、

①「実施規約」のダウンロード用パスワードをメールしますので、内容を参考にし正式エントリー手続きを進めて下さい。

②「正式エントリーフォーム(以下、エントリーフォーム)」をメールしますので、記入の上、上記アドレスまでメールにてご返送下さい。

③以下の資料を日本の事務局まで郵送して下さい。

締切は、8月7日(金)17:00必着です。

①誓約書 (エントリーフォームのExcelシートの③)を印刷して社印を捺印したもの

②ラベル貼付フォーム (エントリーフォームのExcelシートの②) × 出品数 ※③

③オリジナルラベルセット、肩ラベル(ある場合)、中文ラベル(ある場合) (以下、ラベルセット) × 2組 × 出品数 ※④

④製品規格書 × 出品数 (原材料比率、原材料産地、加工地、精米歩合・アルコール度・酸度・ブドウ糖濃度記載)

⑤商品ラベルのA4中文展開翻訳図 × 出品数 (日本で納品される商品分で、中文ラベルある場合、自社製作の場合)

※ラベルセット:日本語ラベル(表/裏)、肩ラベル(ある場合)、中文ラベル(ある場合)

※③:ラベル貼付フォームについて

・ラベル貼付フォームをA4サイズで出品酒の数(種類)だけプリントアウトしてご使用下さい。

・ラベルセットを貼付して下さい。縮小したコピー等は貼付しないで下さい。

・A4の用紙1枚には「1つの出品酒のラベル」を貼付して下さい。

・出品酒が複数の場合には、各出品酒ごとの用紙にラベルを貼付して下さい。

※④:ラベルセットの送付について

・上記のラベル貼付フォームとは別に、ラベルセットを2組ご用意いただき、郵送して下さい。

※添付資料1参照

■ SAKE-China実行委員会事務局 (モリタフーズ内)

日本事務局: 〒107-0062 東京都港区南青山5-4-29

日本国内へ納品の場合

3. エントリー費 & 現地での想定税金の支払いについて

- ・エントリー費は、**33,000円(税込)**/アイテムです。
- ・日本納品を希望される方は、現地での輸入納税金額をご負担いただきます。
- ・現地での輸入納税金額はエントリーフォームからご確認いただけます。
- ・エントリー費 & 想定納税金の**支払期限は、8月7日(金)**です。
- ・支払期限までに入金が確認されませんと、エントリーはキャンセルとなります。
- ・申込みがキャンセルされてもこのお金は返金致しません。
但し、実施規約第19条の理由で品評会が中止になった場合、支払済みエントリー費用の50%を返金させていただきます。
- ・振込先は以下の通りです。

みずほ銀行 浜松町支店 口座番号: 普通 1668014

口座名 : モリタフーズ株式会社 SAKE-China実行委員会

フリガナ : モリタフーズ(カ) SAKE-CHINAジッコウイインカイ

4. 外箱用シール等とボトル用袋の添付について

- 1) ボトル用袋・シール: 事務局より各出品酒ごとに12枚の袋とボトルに貼る識別シール12枚をお送り致します。
ボトルの裏面に識別シールを貼り、その後、袋に出品酒を入れ、袋に付いている紐で口をとじ、段ボールに入れて下さい。※キャップにロゴ等がある場合は、目隠しして下さい。
尚、化粧箱は不要です。 中文ラベルをボトルに貼付し袋詰めして下さい。
※添付資料2参照
- 2) 外箱用シール : 事務局より外箱に貼る「識別シール」を各5枚、「正面シール」を各1枚を各出品酒ごとにお送り致しますので必ず段ボールに貼ってから納品して下さい。
※添付資料3参照

5. 出品酒送付について

日本納品の方は、**8月3日(月)~8月17日(月)15:00必着**で下記の納品先までお送り下さい。

※納品時間は、09:00~16:00です。(8月17日のみ15:00)

尚、納品場所までの送料は各申込者でご負担下さい。

a) 数量: ボトル詰めされた720ml入り12本(検疫用sampleを含む)。

b) 納品場所: 〒221-0022 神奈川県横浜市神奈川区守屋町1-1-8 内外日東子安センター
株式会社ユニオスロジカル SAKE-China実行委員会 宛
担当者氏名: 八木 Tel: 045-444-1037

6. 産地証明

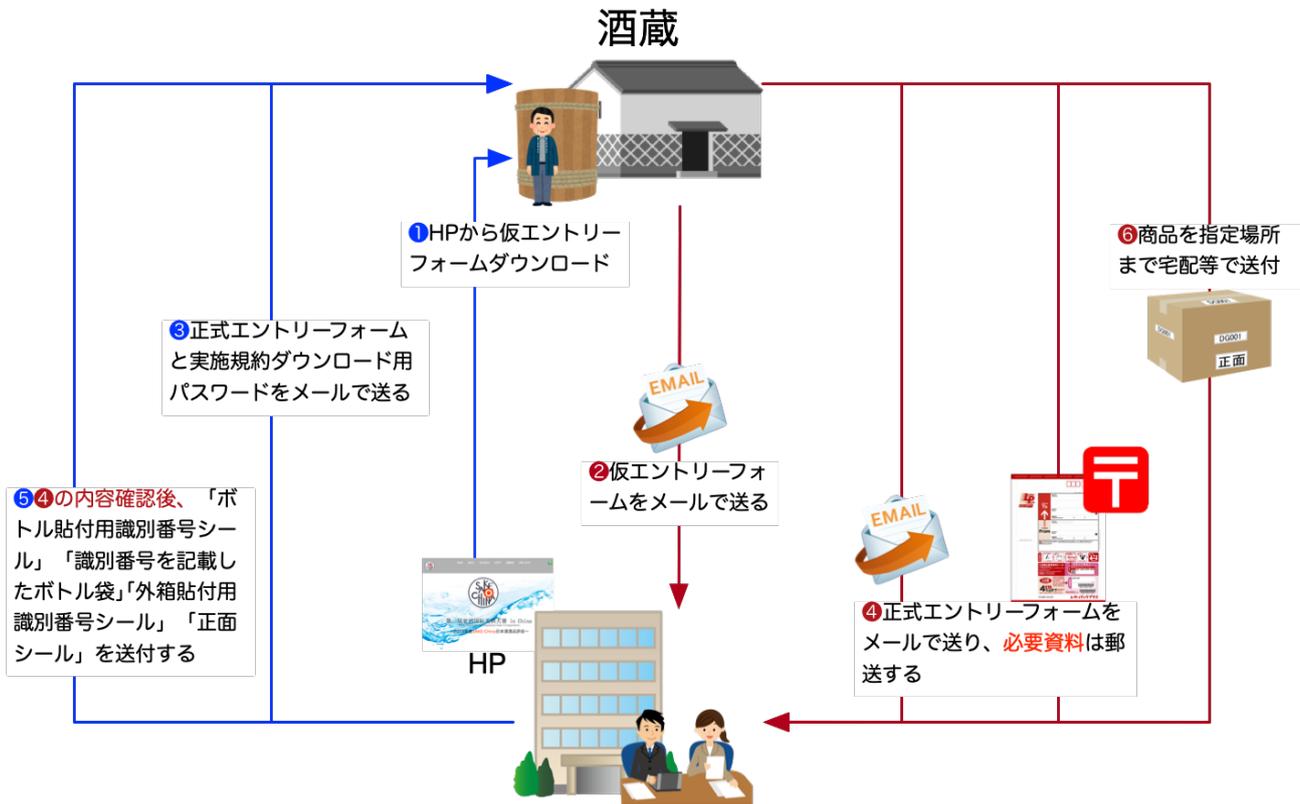
日本納品の方は、**8月24日(月)必着**で事務局まで取得された産地証明をお送り下さい。

尚、申請に必要な輸出情報については事務局までお問い合わせ下さい。

7. エントリー受付完了について

以下の条件を全て満たしたものがエントリーの受付となります。

- ①提出されたエントリー関係書類に問題ないもの
- ②エントリー費 & 想定税金(日本納品の蔵元のみ)を期日までに支払ったもの
- ③期限までに出品酒を指定場所まで納品したもの
- ④期限まで輸出に必要な産地証明書を事務局に提出できたもの
- ⑤正規に中国に輸入ができ、衛生許可が取得できたもの



①HPから仮エントリーフォームダウンロード

②仮エントリーフォームをメールで送る

③正式エントリーフォーム(以下、エントリーフォーム)と実施規約ダウンロード用パスワードを事務局からメールで送る

④エントリーフォームをメールで送り、以下の必要資料は、事務局まで郵送する。8月17日(金)17:00必着

【必要資料】

①誓約書(エントリーフォームのExcelシートの③)印刷して社印を捺印したもの

②ラベル貼付フォーム(エントリーフォームのExcelシートの②) × 出品数 ※③

③オリジナルラベルのセット、肩ラベル(ある場合)、中文ラベル(ある場合)

(以下、ラベルセット*) × 2組 × 出品数 ※④

④製品規格書 × 出品数 (原材料比率、原材料産地、加工地、精米歩合・アルコール度・酸度・ブドウ糖濃度記載)

⑤商品ラベルのA4中文展開翻訳図 × 出品数 (日本で納品される商品分で、中文ラベルがある場合、中文ラベルを自主製作の場合)

⑤④の内容確認後、以下を蔵元に送付する。

①ボトル貼付用識別番号シール、②識別番号を記載したボトル袋、③外箱貼付用識別番号シール、

④外箱用正面シール

⑥商品を指定場所まで宅配等で送付する。

※ラベルセット：日本語ラベル(表/裏)、肩ラベル(ある場合)、中文ラベル(ある場合)

※③：ラベル貼付フォームについて

・ラベル貼付フォームをA4のサイズにて出品酒の数(種類)だけプリントアウトしてご使用下さい。

・ラベルセットを貼付して下さい。縮小したコピー等は貼付しないで下さい。

・A4の用紙1枚には「1つの出品酒のラベル」をお貼り下さい。

・出品酒が複数の場合には、各出品酒ごとの用紙にラベルをお貼り下さい。

※⑥：ラベルの送付について

・上記のラベル貼付フォームとは別に、各出品酒ごとラベルセットを2組ご用意いただき、郵送して下さい。

日本国内へ納品の場合

「中文ラベル」と「商品ラベルのA4中文展開翻訳図」の作成の業務委託

今回の品評会は、中国国内へ正規の輸入手続きを経て輸入されたもので行うコンテストとなりますので、商品に貼る「中文ラベル」が必須となります。

日本国内で出品酒を納品される場合には、「中文ラベル」以外に輸入通関時に提出する「商品ラベルのA4中文展開翻訳図」も必要となります。

※尚、中国で出品酒を納品される方は、実施規約記載の資料の提出が必要となります。

「中文ラベル」と「通関用のA4中文展開翻訳図」の作成を委託する場合には、

- ①委託費用:22,000円(税込)/アイテムで協力会社にお申し込みいただけます。
- ②委託申込書は、HPよりダウンロードし必要事項を記入して下さい。
- ③記載した申込書(EXCELシート)を以下のアドレスまでメールにてお送り下さい。

sake-china@moritafoods.com

- ④申込書をメール後に以下をご用意いただき、下記の住所まで宅配等で郵送して下さい。

A)申込書のコピー(要捺印)

B)商品に貼付されているラベル(表ラベル、裏ラベル、肩ラベル)を1組としてそれを2組

C)商品の現物1本(中身が入ってなくても可。化粧箱がある場合にはそれも一緒に)

〒107-0062 東京都港区南青山5-4-29 伊万里南青山ビル1F

モリタフーズ株式会社(SAKE-China)

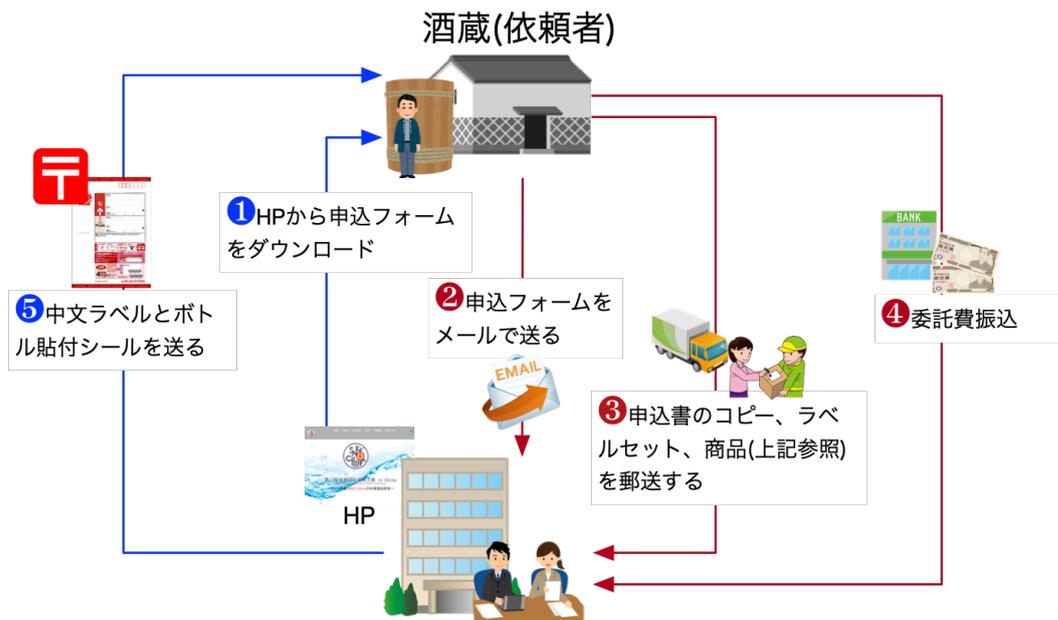
TEL : 03-3797-5957

郵送期限は2020年7月26日(日)です。

- ⑤委託費の支払期限は2020年7月27日(月)です。 振込手数料は申込者負担でお願い致します。

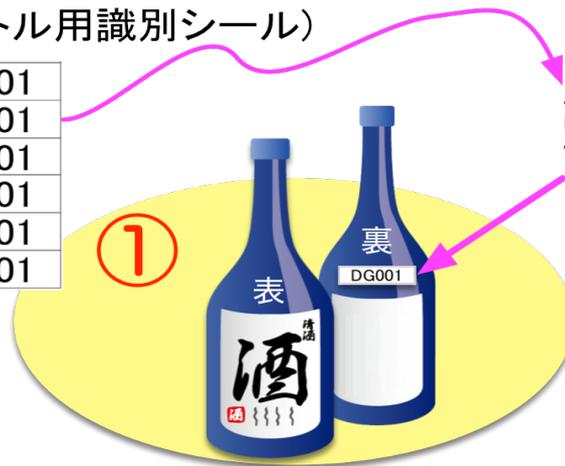
- ⑥振込先は以下の通りです。

みずほ銀行 浜松町支店 口座番号：普通1664086 口座名：モリタフーズ株式会社



(事務局送付: ボトル用識別シール)

DG001	DG001



識別シールを裏面のラベルの上部に貼る

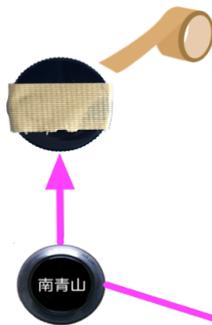
※裏面に中文ラベルを貼る



事務局から送られてきた袋に①を1本ずつ入れる



袋に付いているリボンを使って口を締める



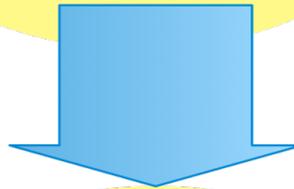
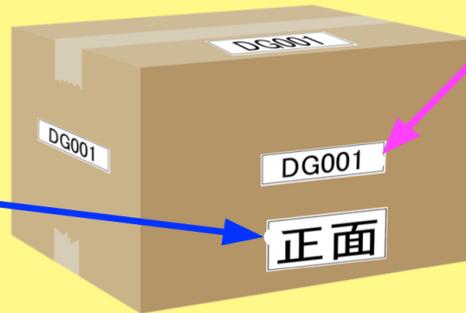
キャップにロゴマークや社名等が入っている場合は、ガムテープ等で目隠しする

(事務局送付:外箱用識別シール)

DG001	DG001
DG001	DG001
DG001	正面

識別シールを
5面に貼る

正面側に「正面」
のシールを貼る



国内納品は12本、
現地納品は9本を
下記の方法で外箱
に入れる



上記の様に「正面」シールを貼った方
向に、ボトルが入った袋をシールを貼
った側を正面に合わせて入れる